

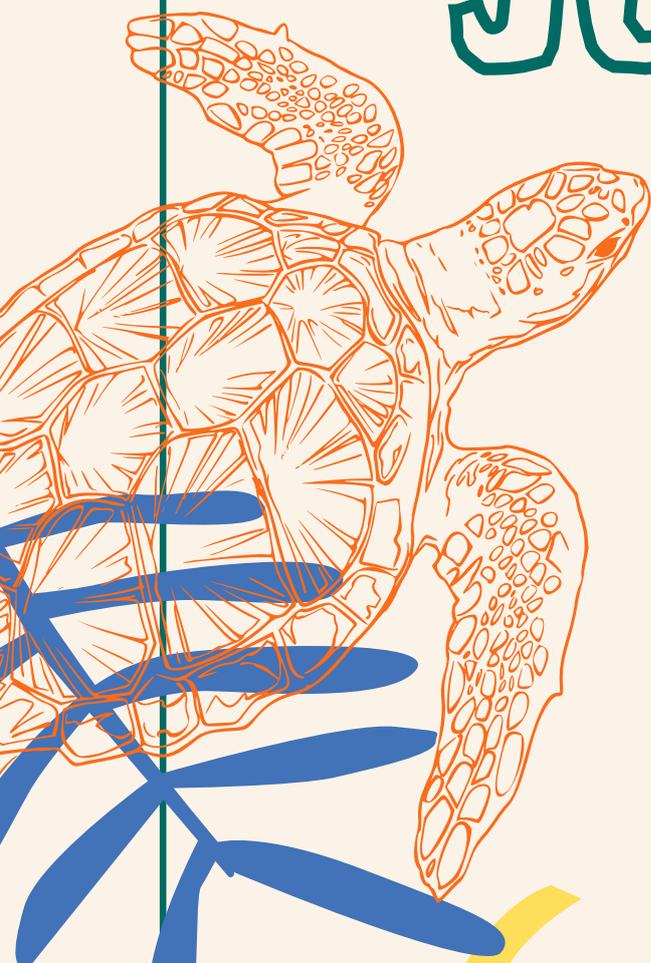
JUNIO 2021



Cooperación  
Española  
CULTURA

BATA  
MALABO

# PROGRAMA JUNIO



CCEBATA.ORG // CCEMALABO.ES  
FB, IG, TW: @CCEBATA @CCEMALABO

## PROGRAMA JUNIO 2021

### A PARTIR DEL 8 DE JUNIO - DE MARTES A SÁBADO DEL MES **EXPOSICIÓN TORTUGAS MARINAS DE GE**

16:00-17:30 h // Exterior del CCEBata

Acércate a la entrada del CCEB para descubrir el rico universo marino de GE y a una de sus principales protagonistas amenazadas por la acción humana: la tortuga marina. Educadores medioambientales del colectivo TOMAGE-INDEFOR te explicarán el hábitat marino a través de carteles ilustrativos.

Además, los CCE en Malabo y Bata harán entrega del **Cuadernillo infantil de actividades educativas elaborado por TOMAGE: Las tortugas marinas**, con motivo del Día Mundial de los Océanos (8 de junio) y el Día de las Tortugas Marinas (16 de junio). Así mismo, se expondrán los caparazones de tortuga a tamaño real que los niños y niñas de los centros de acogida han creado en anteriores talleres.

### SÁBADO 12 - BATA **LIMPIEZA DE PLAYAS EN COOPERACIÓN ASONGA**

10:00 h // Cooperación Asonga- Bata

Campaña de concienciación y acción ciudadana por el medio ambiente ¡Buscamos voluntarixs! Únete a la brigada de limpieza de playas. Al finalizar la recogida, el grupo de TOMAGE-INDEFOR, propondrá diferentes dinámicas participativas a partir de los elementos encontrados, advirtiendo sobre el riesgo de la contaminación de los océanos de una manera lúdica. Para todos los públicos.

### CADA SÁBADO **VÍDEOS FITOTERAPIA Y RECETAS NATURALES**

RRSS @ccebata @ccemalabo

Miriam López Serrano, farmacéutica especializada en fitoterapia y plantas medicinales de Guinea Ecuatorial y miembro de Ecoguinea, nos enseñará cómo hacer en casa **recetas naturales a base de plantas medicinales e ingredientes a nuestro alcance.**

## En junio celebramos el Día Mundial del Medio Ambiente con una programación especial del mes!

### CADA MARTES **MARTES LITERARIO**

9:00 h // Cada martes // RRSS @ccebata @ccemalabo Issuu: CentroCulturalEspañaBata

Cada Martes Literario, difundiremos una selección de lecturas centradas en la protección del medio ambiente. Todas ellas disponibles de manera gratuita a través de la Biblioteca digital de la AECID.

### JUEVES DE CINE VIRTUAL **PATRIMONIO NATURAL DE GUINEA ECUATORIAL**

Jueves a partir de las 19 h // RRSS @ccebata @ccemalabo

Cada jueves te proponemos una pieza audiovisual producida por Ecoguinea y del director Antonio Grunfeld que evidencia la importancia de conservar nuestro entorno natural:

- Jueves 3 de junio: **Las áreas protegidas de Guinea Ecuatorial:** Pico Basilé y la Caldera de Luba
- Jueves 10 de junio: **Las áreas protegidas de Guinea Ecuatorial:** Río Campo y el Estuario del Río Muni
- Jueves 17 de junio: **Las áreas protegidas de Guinea Ecuatorial:** Monte Alén
- Jueves 24 de junio: **El secreto del bosque**, de Antonio Grunfeld

## PROGRAMA JUNIO 2021

El 28 de junio  
celebramos el Día del  
Orgullo LGBTQi+,  
por una cultura  
tolerante

### JUNIO EL II ENCUENTRO DIGITAL ARMARIOS ABIERTO

RRSS @ccebata @ccemalabo

Organizado por la Red de Centro Culturales AECID con la colaboración de Casa América, Centro Niemeyer y la Academia de España en Roma. Durante todo el mes una serie de encuentros virtuales, video-entrevistas, espectáculos de escénicas protagonizados por expertos, activistas y artistas LGBTQI de América Latina y Guinea Ecuatorial, invitarán a los espectadores a reflexionar y comprometerse en la lucha por los derechos de este colectivo en riesgo de exclusión social desde diferentes ámbitos temáticos: migraciones y refugiados, afrodescendencia e indigenismo, infancia y comunidad trans-travesti. No te pierdas:

- 3 de junio: entrevista a la periodista, politóloga, docente, investigadora y reconocida escritora ecuatoguineana **Trifonia Melibea Obono**.
- 15, 17, 22 y 24 de junio: **Taller El rol de las redes sociales con perspectiva de género y diversidad** (plazo de inscripción hasta el 10 de junio).

### MARTES 15 DEMOSTRACIÓN DE JEFEFESHI

19:00 h // RRSS @ccebata @ccemalabo

Conmemoramos la Fiesta Patronal de Annobón (13 de junio) compartiendo digitalmente la danza tradicional *Jefefeshi* en un espectáculo de la Compañía teatral que recibe el mismo nombre: *Jefefeshi*.

### VIERNES 4 Y 18 DE JUNIO PODCAST CULTURANTENA

19:00 h // Quincenalmente // Canal de Ivoox:  
CCEGuineaEcuatorial

Escucha nuestro altavoz quincenal de difusión y conservación del patrimonio cultural ecuatoguineano en tiempos de pandemia con los nuevos episodios del programa CulturAntena:

- Viernes 4: la *akaga* -reina del grupo- M<sup>a</sup> Nieves Moliko Bokoka, hablará del **ivanga**, quizás la danza ndowé más viva en la actualidad.
- Viernes 18: **Nanas tradicionales** de Guinea Ecuatorial

### HASTA EL 6 DE JUNIO FESTIVAL DE CINE AFRICANO

En las aulas del CCEMalabo y RRSS @ccebata @ccemalabo

La 18ª edición del Festival de Cine Africano de Tarifa y Tánger (FCAT) incluye en su agenda, de la mano del Programa ACERCA de AECID, el foro de reflexión, formación e industria cinematográfica **IX Árbol de las Palabras-Cine Africano en (Re)Acción: encuentros y oportunidades profesionales para el fomento y dinamización de los cines africanos en tiempos de cambios globales**. Se celebra presencialmente en Tarifa pero también se retransmite virtualmente en el CCE Malabo -¡que acaba de abrir sus puertas al público!-. Además puedes seguirlo desde casa a través de las redes del CCEBata. Durante esta edición, la industria fílmica de Guinea Ecuatorial estará representada por la proyección de **Anu Ngan**. La película, ganadora del premio Ceiba de oro en la IV edición del FECIGE (otorgado por Casa África) y dirigida **Santiago Nfa Obiang**, será proyectada el jueves 3 de junio en la sala de Santa María de Tarifa en presencia de su director, quien con otros compañeros de la producción, se han podido trasladar a Tarifa gracias al apoyo de Casa África. Asimismo, los espectadores podrán acercarse a la Guinea Ecuatorial de los tiempos coloniales con el visionado de *Anunciaron Tormenta* de Javier Fernández Vázquez y *Memorias de Ultramar* de Carmen Bellas y Alberto Berzosa.

## PROGRAMA JUNIO 2021

### DEL 4 AL 7 DE JUNIO EXÁMENES DE LA SELECTIVIDAD POR LA UNED

Malabo: Salón de actos CCE Malabo  
Bata: Biblioteca de la UNED

- Y exámenes de grado, postgrado e idiomas de la UNED del **7 al 12 de junio** a través de #AvEx (o en la sala 5 del CCEM).

### CAÑA MIÉRCOLES MIÉRCOLES DE CUENTOS

10:00 h // RRSS @ccebata @ccemalabo

¡Nuevos video-relatos con interpretación simultánea en lengua de signos! Este mes compartiremos cuentos como **Bebé antiracista**, que proporciona el lenguaje necesario para comenzar conversaciones críticas en edades tempranas; y **Pequeño y grande Martin Luther King**, para conocer la historia de uno de los grandes impulsores del movimiento por los derechos civiles de los afroamericanos.

**El 16 de junio se conmemora el Día de las niñas y niños de África y el 21 de junio celebramos la Fiesta de la Música.**

### MARTES 15 TEATRO RADIOFÓNICO

11:00 h // Radio Bata

¡Sintoniza tu radio! El martes 15 de junio, en conmemoración del **Día de las niñas y los niños de África** (16 de junio), actores y actrices de Bata, interpretarán a través de las ondas de **Radio Bata** una obra sonora que muestra cinco situaciones de abusos y agravios que sufren los menores de nuestra comunidad, con el objetivo de denunciar y concienciar por la protección de los derechos de los menores.

### LUNES 21 FIESTA DE LA MÚSICA: PRESENTACIÓN DE ANTOLOGÍA DE LA MÚSICA DE GUINEA ECUATORIAL: UN RECITAL DEL ARTE GUINEANO

18:00 h // RRSS @ccebata @ccemalabo

Celebramos la Fiesta de la música con la presentación virtual del libro **Antología de la Música de Guinea Ecuatorial: un recital del arte guineano**, de Barón Ya Búk-lu, artista polifacético ecuatoguineano y referente actual de la cultura afroiberoamericana. Se trata de un compendio único que recorre la historia de la música de Guinea Ecuatorial, abarcando desde sus orígenes ancestrales hasta la actualidad.

### MARTES 22 ESCRITORAS EN MI BARRIO

Calles y kioscos de Bata y Malabo

¡Nueva edición de **Escritoras en mi Barrio**! Esta vez, los CCE junto a la Biblioteca Nacional de Guinea Ecuatorial, daremos continuidad al proyecto que expone en lugares públicos una cuidada selección de fragmentos de escritoras del ámbito hispanoparlante (destacando Guinea Ecuatorial y España) con los objetivos de promocionar las letras femeninas, fomentar los hábitos lectores y ofrecer una alternativa segura para poder seguir accediendo a la cultura en tiempos de pandemia. Si la pasada edición fue dedicada a autoras consagradas de renombre internacional, en esta ocasión se quiere potenciar a las **escritoras emergentes de Guinea Ecuatorial** compartiendo con los viandantes sus relatos cortos que aparecen en la serie de publicaciones **Guinea Escribe** de los Centros Culturales de España en Guinea Ecuatorial y la Fundación Martínez Hermanos. Además, los fragmentos irán acompañados de ilustraciones hechas por antiguos alumnos del taller de dibujo impartido en el CCEBata por el artista Eusebio Nsué.

# JUNIO 2021

L	M	X	J	V	S	D
	1 9h Martes Literario @	2 10h Miércoles de cuento @	3 ARMARIOS ABIERTOS Trifonia Melibea 19h Jueves de Cine	4 19h CulturAntena @	5 10 h Receta fitoterapia Día del Medio Ambiente	6
7 	8 Apertura Expo Tortugas Marinas 9h Martes Literario @	9 10h Miércoles de cuento @	10 19h Jueves de Cine	11 	12 10 h Receta fitoterapia 10 h Limpieza de playas	13
14	15 Teatro radiofónico ARMARIOS ABIERTOS TALLER 9h Martes Literario @	16 Día de la infancia africana y de las Tortugas Marinas 10h Miércoles de cuento @	17 ARMARIOS ABIERTOS TALLER 19h Jueves de Cine	18 19h CulturAntena @	19 10 h Receta fitoterapia	20
21 FIESTA DE LA MÚSICA! Antología de la Música de Guinea Ecuatorial	22 ARMARIOS ABIERTOS TALLER Escritoras en mi barrio 9h Martes Literario @	23 	24 ARMARIOS ABIERTOS TALLER 19h Jueves de Cine	25	26 10 h Receta fitoterapia	27
28 Día del Orgullo LGTBQI+	29 9h Martes Literario @	30 10h Miércoles de cuento @				

CCEBATA.ORG// CCEMALABO.ES  
FB, IG, TW: @CCEBATA @CCEMALABO